



Ausbildungszentrum für die Schweizer Fleischwirtschaft  
 Centre de Formation pour l'économie carnée suisse  
 Centro di formazione per l'economia della carne svizzera  
 Training center for the Swiss Meat Economy



HOTEL  
**SEASIDE**  
 ABZ SPIEZ

## Vus aussi sprechen italiano?

Sehr geehrter Betriebsleiter/in

Bald endet für viele junge Berufsleute die zwei bzw. drei Jahre dauernde Ausbildung. Für die Lehrlinge stellt sich die Frage, wo sie nach ihrer erfolgreich abgeschlossenen Lehre arbeiten werden. Das ABZ Spiez bietet mit „Vus aussi sprechen italiano“ ein tolles Angebot: Motivierte und aufgeschlossene Lehrlinge sollen die Möglichkeit haben, Berufserfahrung in einem anderssprachigen Teil der Schweiz zu sammeln und gleichzeitig eine Fremdsprache erlernen!

Dieses Angebot kann dank Beiträgen des „Bildungsfünflibers“ realisiert werden und fördert den gesamtschweizerischen Zusammenhalt in der Fleischbranche. Sie verhindert, dass die frisch ausgebildeten Berufsleute die Branche wechseln. Falls Sie Interesse haben, einen Lehrling oder eine Lehrlingerin von einer anderen Sprachregion zu engagieren, senden Sie den ausgefüllten Coupon baldmöglichst an das ABZ Spiez (Adresse unten). Sie werden laufend Angaben von interessierten Jugendlichen durch das ABZ Spiez zugesandt bekommen.

Diese Dienstleistung ist unverbindlich und ohne Verpflichtungen.



### Anmeldetalon

|   |  |   |
|---|--|---|
| Betrieb :                                   |  |   |
| Name :                                      |  |   |
| Vorname :                                   |  |   |
| Strasse / Nr. :                             |  |   |
| PLZ / Ort :                                 |  |   |
| Telefonnr. :                                |  |   |
| E-Mail :                                    |  |   |
| Gesprochene Sprachen im Betrieb :           | <input type="checkbox"/> Italienisch                 | <input type="checkbox"/> Französisch        |
|   | <input type="checkbox"/> Englisch                    |   |
| Gewünschte Sprache des Lehrlängers:         | <input type="checkbox"/> Italienisch                 | <input type="checkbox"/> Französisch        |
|   | <input type="checkbox"/> Englisch                    |   |
| Wir suchen :<br>(mehrere Antworten möglich) | <input type="checkbox"/> FFL Veredler/in             | <input type="checkbox"/> FFL Verarbeiter/in |
|   | <input type="checkbox"/> FFL Gewinner/in             |   |
|   | <input type="checkbox"/> Fleischfachassistent/in     |   |
|   | <input type="checkbox"/> Detailhandelsfachfrau/-mann |   |
|   | <input type="checkbox"/> Detailhandelsassistent/in   |   |

### ABZ Spiez

Ihr Bildungspartner am Thunersee

Schachenstrasse 43 | 3700 Spiez | Schweiz  
 T. +41 (0)33 650 81 81 | bildung@abzspiez.ch

[www.abzspiez.ch](http://www.abzspiez.ch)  
[www.hotel-seaside.ch](http://www.hotel-seaside.ch)